

## **Gilad Evron**

Ulysses auf dem Flaschenfloß  
(Ulysses on Bottles)

Deutsch von Ulrike Harnisch

1 D, 4 H

UA: 17.01.2011 / Haifa Theater / Regie: Ofira Henig

DSE: 29.09.2012 / Theater Augsburg / Regie: Markus Trabusch

Das poetische und ergreifende Stück des israelischen Dramatikers Gilad Evron erzählt von den Folgen davon, dass ein israelisch-arabischer Ex-Lehrer mit dem Spitznamen Ulysses versucht, mit einem Floß aus Plastikflaschen und einer Ladung Dostojewskis Schuld und Sühne nach Gaza zu segeln. Zusammen mit einem erfolgreichen israelisch-jüdischen Anwalt, der seinen Fall pro bono übernimmt, ist Ulysses auf dem Flaschenfloß eine Geschichte über zwei Welten, die im Gazastreifen aufeinanderprallen, in der die tiefgreifenden Auswirkungen von Privilegien und Zugangsmöglichkeiten in einer der Krisenherde der Welt auf unerwartete Sympathie und Humor treffen.

Übersetzt in: English